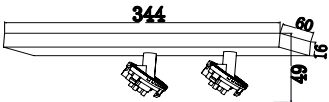


# Instruction

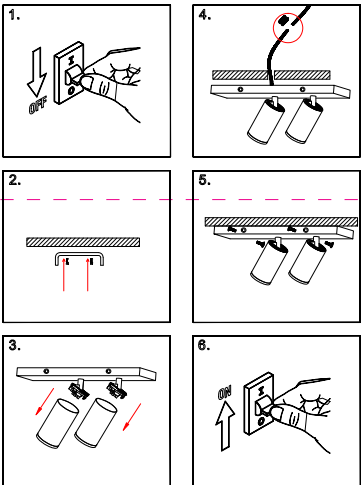


2 x GU10 (10W)

Model: C051CL-02W  
Collection: Ceiling & Wall



Ceiling Lamps



## Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Keil. Siehe in 200-240V 50Hz Stromnetz, wenn möglich mit Erdungsleiter, zum Einbauort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 220-240V 50Hz Stromnetz. Wenn die Befestigung der Leuchte in der Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz, Leuchte in der Montagebohrung einstecken und die Befestigung an der Fassung, Schrauben Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionsfähigkeit der Leuchte.

## Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply disconnected.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 220-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out of the wall.
- Connect the lamp to the 220-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/socket and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn on the power supply for the lamp and make sure that the lamp operates properly.

## Інструкція з монтажу:

- Установку світильника здійснюється при вимкненні електричної мережі.
- Підготувати місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Вивести в місце установки проводів живлення 220-240V 50 Гц, в тому числі дрот заземлення, якщо він є в світильнику.
- Підключити світильник до мережі 220-240В 50 Гц. Якщо в світильнику передбачений дрот заземлення, його також необхідно підключити.
- Встановити світильник в отвір/установка отвір / посадочне місце і надійно зафіксувати.
- Включити живлення у лючок і зафіксувати її.
- Включити подачу електричного струму до світильника і переконатися в тому, що він працює правильно.

## Инструкция по установке:

- Установку світильника здійснюється при вимкненій електричної мережі.
- Підготувати місце для установки світильника: монтажне отвір-установка отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Вивести в місце установки проводів живлення 220-240V 50 Гц, в тому числі дрот заземлення, якщо він є в світильнику.
- Підключити світильник до мережі 220-240В 50 Гц. Якщо в світильнику передбачений дрот заземлення, його також необхідно підключити.
- Установити світильник в отвір/установка отвір/посадочне місце і надійно зафіксувати.
- Включити живлення в лючок і зафіксувати її.
- Включити подачу електрики на світильник і убевіритися в его коректній роботі.

Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory  
affiliate / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica  
produttore / Filial de la fabrica / Fabrica de filial / Sube  
Fabrika / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrica de rampla  
/ Branch Factory / Oddział Fabryka / Oficina завода  
материалов / Один заводу виробника / Один  
материалов-производителя / Один заводик виробника /  
Делегация производителя / Цехові заводу виробничі  
фабрики/заводу / 代表工廠 / 代表工廠 China.

**Sicherheitshinweis**

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes an!

**Sicherheitsvorschriften:**

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollen durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Befolgen Sie die Stromversorgung, das Netz-Spannungsniveau und die Art der Verbindung des Produktes mit dem Stromnetz.
- Die Installation der Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement werden. Nicht-Schlutzartiger Wending der Leuchte ist erlaubt. Leuchten mit einer Schutzart von weniger als IP23, die für die Befestigung von Fremdkörpern vorgesehen sind, dürfen nicht im Freien installiert werden. Installieren Sie die Leuchte in einem geschützten Bereich (z. B. in einem Haus). Ein Lüftungsgitter befindet sich unmittelbar unterhalb der Lampe. Es muss sicher sein, dass dieser nicht verengt wird.
- Stellen Sie die Leuchte nicht auf Netzanschlussleitung, die nicht durch einen Kabel oder ein Kabelband geschützt ist, das die Lampe umschließt, das aus Gummi oder Holz gefertigt ist und - bevor Sie die Lampe abnehmen - trennen Sie die Leuchte vom Stromnetz und warten Sie, bis die Lampe abkühlt.
- Warten Sie den Aufbau und die Leistung der Lampe entsprechend den Vorgaben auf dem Anbauflansch. Bitte die Hersteller-Brille eines von den Hersteller-Beauftragten verwenden. Beachten Sie die Hersteller-Brille oder die Schutzbrille, wenn Sie die Lampe abnehmen. Verwenden Sie keine Werkzeuge, die die Lampe beschädigen könnten. Verwenden Sie keine Werkzeuge, die die Lampe beschädigen könnten. Verwenden Sie keine Werkzeuge, die die Lampe beschädigen könnten.
- Ein der Leuchte angeschlossen sein, um Strom zu sparen.
- Denken Sie an die Leuchte nicht ab-
- Vom Strom trennen.
- Beachten Sie die Leuchte in der Originalpackung in geschlossenen oder verschweißten Behältern zu transportieren (Temperatur von -50°C zu +40°C). Die Leuchte ist nicht für den Einsatz in einem Gefrierfach geeignet.
- Die Leuchte werden in der Originalpackung, mit jedem Typ der geschlossenen Universalnetze befindet, das für die Universalnetze und Schutz vor Umwelteinwirkungen vorgesehen. Schützen Sie die Leuchte gegen mechanische Beschädigungen und hohe Vibration während des Transports. Kaltes mit Feuchtigkeit in der Leuchte zu vermeiden.

**Zusätzliche Symbole und die Produktverpackung:**

**Symbole:** Die Symbole sind auf der Produktverpackung angegeben.

➔ Schutzart I Diese Lampe muss mittels eines Schutzverdrahtungssystems (grün-gelbes Kabel) an die Schutzkleinferrime angeschlossen sein.

➔ Schutzart II Doppelte oder verstärkte Isolierung ist vorgesehen, Schutzverdrahtung ist nicht nötig.

➔ Schutzart III Niederspannungsfeldschutz.

☒ Es darf elektrisch nicht mit dem Hausnetz angeschlossen sein, Sie müssen es bei der Einrichtung entsorgen, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.

**Bedienungselemente:**

☒ Schalten Sie die Strom aus, bevor Sie das Produkt entfernen. Schließen Sie das Stromnetz ab, bevor Sie die Lampe abnehmen. Beachten Sie die Bedienungsanleitung, wenn Sie die Lampe abnehmen. Wenn Sie die Lampe abnehmen, ziehen Sie die Lampe vorsichtig aus dem Einbauelement. Ziehen Sie die Lampe vorsichtig aus dem Einbauelement. Ziehen Sie die Lampe vorsichtig aus dem Einbauelement. Ziehen Sie die Lampe vorsichtig aus dem Einbauelement.

☒ Die Lampe wird automatisch beim nächsten Einschalten von einem Stromkreis eingeschaltet. Die Lampe wird automatisch eingeschaltet, wenn die Lampe eingeschaltet ist. Die Lampe wird automatisch eingeschaltet, wenn die Lampe eingeschaltet ist. Die Lampe wird automatisch eingeschaltet, wenn die Lampe eingeschaltet ist.

☒ Das Herangehen an das Produkt muss durch eine geeignete Person erfolgen, die über die notwendige Kenntnisse über das Produkt verfügt. Das Herangehen an das Produkt muss durch eine geeignete Person erfolgen, die über die notwendige Kenntnisse über das Produkt verfügt.

**Verhaltenshinweis:**

Stempel des Händlers und Unterschrift des Verkäufers: \_\_\_\_\_

**Safety Guidelines**

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

**Safety Requirements:**

- As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- The strap of the lighting fixture attachment ring shall conform to the lighting fixture weight.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended rated power only. Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which are less than 23. for outdoor applications. In a room with high humidity, it is recommended to install lamps with IP44 protection of higher.
- An element of the connection to the power supply shall be free from dust and debris. The element is designed to be replaced exclusively by the manufacturer's distributor or by a qualified electrician.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety determined by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care, Lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
- Lamps should be stored in their original packaging in closed flasks with natural ventilation, temperature from -50 to +40°C and relative humidity up to 90%.
- Handle with care. Lighting fixtures are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection. During the transportation, the lighting fixtures should be protected from mechanical damage and excessive vibration. It is forbidden to throw the boxes with lighting fixtures inside.

**Description of Symbols:**

➔ Class I Electrical safety determined by the main insulation and an additional protective conductor (earthling) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.

➔ Class II Electrical safety determined by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing is not necessary.

➔ Class III Electrical safety guaranteed by very low power supply (less than 50 Volt, Earthing not needed).

☒ Do not put this product in regular household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

**Maintenance Guidelines:**

- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety determined by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care, Lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
- Lamps should be stored in their original packaging in closed flasks with natural ventilation, temperature from -50 to +40°C and relative humidity up to 90%.
- Handle with care. Lighting fixtures are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection. During the transportation, the lighting fixtures should be protected from mechanical damage and excessive vibration. It is forbidden to throw the boxes with lighting fixtures inside.

**Date of sale:** \_\_\_\_\_

**Store stamp and seller signature:** \_\_\_\_\_

**Інструкція з техніки безпеки**

Інформація, вмілювана в даній інструкції, необхідно уважно прочитати та зберегти до закінчення терміну використання виробу.

**Вимоги безпеки:**

- Установлювати і підключати світильники повинні спеціалізовані компетентні фахівці.
- Перед підключенням світильника необхідно увімкнути потужну мережу розподільного щита, зазначеного на упаковці.
- Майте відповідну вагу світильника повинна відповідати його вазі.
- Не використовуйте світильники, які не відповідають номінальній потужності. Не використовуйте світильники, які не відповідають номінальній потужності.
- Не використовуйте світильники, які не відповідають номінальній потужності.
- Не використовуйте світильники, які не відповідають номінальній потужності.
- Не використовуйте світильники, які не відповідають номінальній потужності.
- Не використовуйте світильники, які не відповідають номінальній потужності.
- Не використовуйте світильники, які не відповідають номінальній потужності.
- Не використовуйте світильники, які не відповідають номінальній потужності.

**Опис символів:**

➔ Клас захисту I Ця лампа повинна бути з'єднана з додатковим електричним проводом (зелено-жовтий провід) з заземлюючою системою.

➔ Клас захисту II Подвійна або посилена ізоляція забезпечена на виробі.

➔ Клас захисту III Світлинний низького напруги.

☒ Не можна кидати вогонь в закритий побутовий відсілок для кип'ятіння кип'ятіння. Ви повинні утилізувати його в місці, призначеному для електричних відходів.

**Інструкція з обслуговування:**

- Перед початком роботи завжди відключаєте електроживлення виробу від мережі.
- Уникайте контакту з електричними елементами виробу під час обслуговування.
- Замість лампочки завжди використовуйте лампочку потужністю, зазначеною на упаковці.
- Не використовуйте світильники, які не відповідають номінальній потужності.
- Не використовуйте світильники, які не відповідають номінальній потужності.
- Не використовуйте світильники, які не відповідають номінальній потужності.
- Не використовуйте світильники, які не відповідають номінальній потужності.
- Не використовуйте світильники, які не відповідають номінальній потужності.
- Не використовуйте світильники, які не відповідають номінальній потужності.
- Не використовуйте світильники, які не відповідають номінальній потужності.

**Дата продажу:** \_\_\_\_\_

**Адреса магазину / адрес продавця:** \_\_\_\_\_

**Инструкция по технике безопасности**

Информация, содержащаяся в данной инструкции, необходимо изучить перед установкой светильника и сохранить до окончания срока использования изделия.

**Требования безопасности:**

- Устанавливать и подключать светильники должны специализированные компетентные специалисты.
- Перед подключением светильника необходимо включить мощную электросеть распределительного щита, указанного на упаковке.
- Не используйте светильники, мощность которых превышает номинальную мощность.
- Не используйте светильники, которые не соответствуют номинальной мощности.
- Не используйте светильники, которые не соответствуют номинальной мощности.
- Не используйте светильники, которые не соответствуют номинальной мощности.
- Не используйте светильники, которые не соответствуют номинальной мощности.
- Не используйте светильники, которые не соответствуют номинальной мощности.
- Не используйте светильники, которые не соответствуют номинальной мощности.
- Не используйте светильники, которые не соответствуют номинальной мощности.

**Описание символов:**

➔ Класс защиты I Эта лампа должна быть соединена с дополнительным электрическим проводом (зелено-желтый провод) с защитной системой заземления.

➔ Класс защиты II Двойная или усиленная изоляция предусмотрена на изделии.

➔ Класс защиты III Светильник низкого напряжения.

☒ Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы в месте, предназначенном для электрических отходов.

**Инструкция по обслуживанию:**

- Перед началом работы всегда отключайте электропитание светильника от электросети.
- Избегайте контакта с электрическими элементами светильника во время обслуживания.
- Вместо лампы всегда используйте лампу такой же мощности.
- Не используйте светильники, мощность которых превышает номинальную мощность.
- Не используйте светильники, которые не соответствуют номинальной мощности.
- Не используйте светильники, которые не соответствуют номинальной мощности.
- Не используйте светильники, которые не соответствуют номинальной мощности.
- Не используйте светильники, которые не соответствуют номинальной мощности.
- Не используйте светильники, которые не соответствуют номинальной мощности.
- Не используйте светильники, которые не соответствуют номинальной мощности.

**Дата продажи:** \_\_\_\_\_

**Адреса магазинов / адреса продавцов:** \_\_\_\_\_